

Februari 17, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

Promé lote di vacuna a yega ayera tardi

AWE MERDIA PERSONAL DI HOH TA CUMINSA HAYA E VACUNA



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



AYERA mainta e promé buelo cu vacuna contra Covid a sali for di Schiphol direccion di Aruba y Bonaire. Esaki ta promé di un serie di buelo cu KLM ta ehecutá pa trece vacuna na Aruba y Bonaire y despues pa e otro islanan.

Desde ayera y e simannan benidero lo tin un cantidad di buelo pa suministra nos islanan cu e vacuna.

Secretario di Estado Paul Blokhuis y Presidente Director di KLM, Pieter Elbers, tabata presente ora e avion a sali ayera y a marka momento pa caba cu e virus riba nos islanan.

Minister di Salud, Dangui Oduber den presencia di algun miembro di Crisis Team tabata ayera tardi na Aeropuerto pa recibí e cargamento akí, mientras na Bonaire, tabata Gezaghebber Rijna pa recibí e cargamento akí.

Awe tardi caba, esnan cu ta traha den Hospital lo cuminsa recibí e vacuna akí y ta di spera cu di e forma akí lo combati Covid.

Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved



M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more



Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Minister Bikker ta confirma di a nombra director interno di BCI

Ta su Gobierno ta existi tur ambtenaar pa entrega parti di salario



OTRO nombracion mas como “afscheidbeleid” di Gabinete Wever Croes a tuma lugae ora cu a bira conoci cu e Hefe di Seguridad na Cocolishi, Roy Lacle, kende ta un ex Polis, y a bin ta actua como guarda-espalda di Prome Minister, como Director interino di Buro City Inspector.

Sinembargo Prome Minister lo a pidi Minister di Husticia Andin Bikker pa aclaria e asunto aki ya cu mientras cu ta wordo publica cu ta su persona a nombra Lacle den su funcion nobo, pero awor ta sali na cla cu ta Minister di Husticia a haci esaki.

Supuestamente BCI ta cay awor bou maneho di Minister Bikker y den forma determinante el a declara den su reaccion, cu ta su persona a nombra Roy Lacle den e funcion di director interino. Un nombramento cu ta lanta hopi speculation y na mes momento hopi controversia ya cu mientras cu Hulanda ta exigiendo di Gabinete Wever Croes pa reduci gasto di personal mas cu e por, ta sigui un serie di nombramento caminda no ta tur ainda a mira luz di dia, neglizando por completo e acuerdo cu tin cu Hulanda.

Hungando duro Minister Bikker tambe ta hinca su mes y su Gobierno den un situacion ainda mas contradictorio ya cu ta mesun Gobierno aki, mesun Prome Minister Evelyn Wever Croes, a cuestiona y critica e hecho cu tin sindicatonan di empresanan estadal, cu no kier entrega parti di nan salario mas pa yuda Gobierno cubri e gastonan di pago di FASE.

Dos siman despues cu Prome Minister a cuestiona e hecho aki cu tin grupo cu no kier ta solidario cu esnan cu a perde trabou den sector priva, ta presenta un nombramento asina aki di Roy Lacle, kende ya caba den pasado mester a haya un nombramento di e actual Gobierno, pero esaki no a sigui ya cu e no a cumpli cu exigencianan cu e posicion tabata exige.

Den Minister Bikker su afan pa hustifica otro nombramento politico, ya cu sr. Lacle ta trahando cu Gobierno como Hefe di Seguridad na oficina di Gobierno, Bikker ta menciona cu desde 2012 tin e ‘hondenverordening’ cu a bira realidad, pero esaki no a haya suficiente atencion te ora cu Gabinete Wever Croes a haci su entrada.

El a muestra cu e ora a inicia un maneho integral, pero lubidando di menciona cu su ex lider di partido POR y ex colega Minister Otmar Oduber, tabata encarga cu ehecucion cu e ‘hondenverordening,’ pues ta su propio partido politico t’esun cu a faya den ultimo tres aña y mey.

Cu hopi corashi Minister Bikker a muestra cu e maneho integral di su Gobierno pa loke t’e hondenverordening, ta di habri un shelter nobo na Wayaca, lubidando pa bisa cu esaki simplemente no ta suficiente pa un maneho integral.

Aki un biaha mas e Gobierno aki y den e caso aki Minister Andin Bikker, kier bende pueblo un 6 pa un 9 dunando un aclaracion pa hustifica e afscheidbeleid di su Gobierno prome cu proximo eleccion.

Ya caba tin e caso di Minister Dangui Oduber, kende a habri un seccion nobo na salubridad publico, pa acomoda cinco di su campañadonan den e seccion aki, encarga cu transporte di hende malo pa hospital of pa dokter y tin otro nombramentonan tumando lugar, pero cu ta keda tapa pa evita e reaccion negativo den comunidad pa cu e abuso aki.

Di un parti Gobierno di Bikker ta pidi tur hende pa entrega parti di nan salario, pero ta bira nombra un persona como Director interino di BCI sin cu tabatin un ‘open sollicitatie’ manera mester ta p’e trabou aki.

A nombra un persona cu tabata ex Polis, kende a trata di bira Hefe di Guardacosta y awor e lo traha como experto di piki cachonan di caya, cu ta bolbe muestra cu e decision aki ta un decision pa acomoda otro hende cu ta sostene Gobierno den un trabou sigur den Gobierno.

Otro promesa di Gabinete Wever Croes cu lo no ser ehecuta

CFT ta bisa Gobierno cu reduccion 'Loonbelasting' tin cu wordo hala bek aden



MESTER busca un forma pa introduci un tipo di ley, caminda un Gobierno di e pais aki, por wordo permiti te cu cierto cantidad di engaño contra di pueblo ya cu Gabinete Wever Croes, simplemente a kibra tur record di no cumpli cu promesanan haci na pueblo.

Algun siman atras Prome Minister a anuncia cu un grupo cu tin entradanan abou di salario, lo wordo absolve di paga Loonbelasting caminda a anuncia esaki cu gran fanfaria, como un logro di e actual Gobierno.

Sinembargo ora cu e decision aki a yega cerca di CFT, mersora e Comision di Supervision Financiero aki, den su rapportahe a informa Gabinete Wever Croes pa mas pronto posibel trek e decision aki bek aden y tur hende tin cu paga Loonbelasting.

Un informe cu Gobierno no a ni hik riba dje ya cu e ta otro mentira mas di un Gobierno cu simplemente no por haci nada bon pa pueblo di Aruba ya cu e mes a crea un escenario caminda riba asuntonan financiero, e no tin algo di bisa mas. Ni Prome Minister Evelyn Wever Croes y tampoco Ministrer di Finansa Xiomara Maduro a duna aclaracion riba e raport di CFT aki y kico Gobierno lo bay haci awor cu su decision riba e cobramento di Loonbelasting p'esnan di poco entreada, a wordo anula pa CFT.

Ta otro maniobranan su ta bolbe muestra cu Gabinete Wever Croes practicamente no tin nada, pero absolutamente nada di bisa den maneho financiero di e pais, caminda cu alkier cos cu Gobierno kier haci, tin cu wordo someti na un control di CFT cu na su turno lo determina su Gobierno di Aruba lo por tuma un of otro decision.

E reduccion di Loonbelasting aki simplemente no ta cuadra den e acuerdo cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a firma cu Hulanda, caminda ta priminti cu lo reduci gasto di personal di Gobierno den forma significante, pero caminda

Gobierno no kier yega ainda n'e situacion mas dicifil, esta di manda mas cu 200 funcionario publico cas.

Un decision cu ta difcil pa tuma net den un aña di eleccion y caminda hasta por menciona cu e aparato gubernamental, ta conta cu casi 80% di su personal, cu ta hendenan cu ta votadornan di partido MEP.

Ya caba a tuma un decision unilateral di reduci gasto di cuidio medico cu 60 miyon pa aña cu ta un proposicion cu Gabinete Wever Croes a presenta na Hulanda, mientras cu ta mesun cos cu e decision pa entrante prome di januari 2021, lo no cobra Loonbelasting na un grupo di poco entrada.

E consejo di CFT ta muestra bon cla cu si Gobierno haci esaki, e tin cu muestra con e ta bay haya e placa aki bek pa cubri e buraco financiero cu e decision aki ta ocasiona den presupuesto di e pais y si no tin hustificacion p'esaki, Gobierno tin cu 'draai terug' e decision aki y cobra tur hende Loonbelasting.

Ora cu analisa e desaroyonan aki, caminda ta bolbe muestra cu Gabinete Wever Croes unilateralmente ta tuma cierto decision sin consulta cu CFT y awor ta haya nan mes ta 'back paddle' formalmente y mester busca un otro forma pa haya e placa aki.

Kisas e decision aki di Gobierno di no cobra Loonbelasting pa un grupo di hende cu poco entrada tabata dirigi pa alivia e impacto cu introduccion di e impuesto nobo di BTW di 12.5% lo bira, cual impuesto ta algo adicional caba riba e 6% di BBO cu pueblo ya ta pagando for di 2018 na man di e Gobierno actual.

E decision di CFT pa bisa Gobierno cu e tin cu hustifica di unda e ta bay saca e placa cu e lo spaar si no cobra Loonbelasting, cual ta algo improbabil p'e Gobierno actual haci y como tal Gabinete Wever Croes lo sigui cobra e Loonbelasting aki sin problema algun.

Vacuna Pfizer contra Covid-19 a yega Aruba ayera tardi

Pa luna di juni ta calcula cu 80% di poblacion lo a ricibi vacuna



AYERA tardi riba buelo di KLM a yega e prome cargamento di e vacuna contra Covid-19 caminda Aruba lo haya un total 11.200 vacuna cu lo sirbi un total di 5600 ciudadano.

E di dos cargamento di e vacuna aki lo yega dentro di tres siman y segun

informacion acumula di DVG, ta calcula cu pa fin di luna di juni, 80% di e poblacion di Aruba lo a ricibi vacuna contra di e Covid 19 aki.

Un di e vacunanan aki di Pfizer, cu ta e prome cu a wordo aproba y cu a subi mercado na luna di october di 2020, ta costa 15.50 euro cu ta algo mas cu 35 pa 40 florin, pero riba e suma aki tin cu conta ainda gastonan di transporte y otro tipo di ehercicionan cu mester a wordo haci, cu ta aumenta e prijs di e vacuna y ta kere cu esaki na final lo costa 75 florin pa un vacuna.

Di e prome cargamento aki un total di 5600 ciudadano lo ricibi esaki ya cu tur hende tin cu haya dos vacuna, reparti riba algun dia y e cargamento cu a yega ayera tardi cu KLM for di Hulanda, tin un costo di 800 mil florin.

Ya caba for di algun dia caba registracion pa haya vacuna a bira posibel on line y ta calcula cu pa awe tardi 3'or, lo suministra e prome vacuna na HOH, sigui pa tuma lugar na Club Don Bosco na Noord.

E cargamento di vacuna lo ta almacena na edificio di DVG na Oranjestad y lo bay tin diferente sitio caminda lo suministra e vacuna n'esnan cu ta bin prome na remarca p'esaki.

Nunca pueblo mester a paga pa saco cu papel na tiendanan

Otro forma di ranca placa di pueblo

FOR di siglo pasa ora cu pueblo bay haci compra na cualkier caminda, pero principalmente na tiendanan di comestible of supermercadonan, tur cos ta wordo poni den saco di papel, sin cu tin cu paga extra p'esaki.

Tempo a cambia y saco di plastic a bin na moda y tur hende ta haya saco di plastic gratis pa pone loke nan a cumpra den dje y asina hiba loke nan a cumpra den saconan di plastic.

E polucion inmenso sinembargo ocasiona pa saconan di plastic y otro cosnan, caminda hasta den oceanonan rond mundo e peliger aki a bira algo inmenso, aki na Aruba a introduci un prohibicion pa sigui usa saco di plastic pa pone mercancia aden.

For di ningun caminda a wordo dicidi cu na momento cu bay over na elimina saco di plastic pa hinca cosnan cumpra aden, comerciantenan a bin cu e briyante idea cu tur ciudadano mes tin cu percura pa su propio saco of tas pa hinca loke el a cumpra aden, of tin cu hiba tur cos den su dos brasanan.

Un situacion cu inicialmente tabata ridiculo ya cu e mesun comerciante ta permiti e cliente si haci uso di un caha di carta bashi den cual e tabatin productonan cu e ta vende aden, pero e ta nenga di duna e cliente un caso di papel gratis.

E ora negoshi pa tasnan di paña a haci nan entrada, di diferente color y nan ta costa entre 1,50 pa 1.80 florin, mientras e cliente por cumpra tambe un tas mas fuerte y mas duradero cu tin ora ta yega entre 3 pa 4 florin.

Otro desaroyo simplemente ridiculo ya cu den mesun tiendanan aki, e mesun comerciante ta vende e cliente tog un saco di papel, e mesun saco di papel cu prome nan aya, e tabata duna e cliente gratis.

Ora cu bay cumpra pan los na un panaderia, e ta pone nan den un saco di papel y asina tin otro comestible mas cu ta wordo poni den saco di papel sin cu nan ta obra, entre otro pastechi, hamburger, hot dog y tambe cuminda di chinos of cualkier otro restaurant ora di tin take away.



Kico ta haci cu no por sigui suministra e cliente cu saconan di papel, cu no t'asina caro, pero aki tambe e comerciante kier kita tur loke e por kita di e cliente sin tene na consideracion cu mas placa e cliente aki keda cune den su cartera, mas e lo cumpra cerca dje mes.

Minister Chris Romero a reuni cu Fundacion Piscadornan di Barcadera



RECIENTEMENTE e titular di e cartera di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a oficia un reunion informativo cu Fundacion Piscadornan di Barcadera. Dicho fundacion a keda institui cu e intencion pa preserva y cuida interesnan di mas cu 30 piscador cu ta haci uzo di, entre otro, 3 pier, “Rancho di Nel”, Centro di Pesca y etc.

E reunion aki a bay den un ambiente hopi positivo, unda cu a splica Minister Romero riba e plannan pa futuro di e Fundacion.

A presenta na Minister e historia di Rancho Bethel (Rancho di Nel), cu a keda funda na aña 1992 y otro aña lo ta celebrando su di 30 aña di existencia, trahando semper na beneficio di nos piscadornan.

Tambe a pidi cooperacion y apoyo for di Ministerio di Sector Primario pa yuda e piscadornan di Barcadera. Y aki Minister Chris Romero, como piscador su mes, a expresa su disponibilidad pa apoya y yuda Fundacion Piscadornan di Barcadera.

HURRY AND GRAB YOUR FAVORITE SMARTPHONE

Alcatel 3X

- 13 MP main camera
- 8 MP Selfie camera
- 16 GB internal memory

Afl. ~~372,-~~

<p>Hybrid ¹</p> <p>Afl. 0,-</p>	<p>Prepaid</p> <p>Afl. 322,-</p>
---	---

setar.aw | Teleshops

¹Prijs ta valido cu contract di renobacion di 2 aña di Hybrid di Afl. 54,- pa luna cu 6 GB di LTE Data y Afl. 10,- di credito prepa. Promocion ta valido te cu 27 di Februari 2021 tanten cu tin den stock.

Alan Howell orguyoso cu mocion presenta pa su persona a bira realidad

Awor hobennan femenino tambe por forma parti di Formacion Social



Parlamentario di POR, Alan Howell durante un encuentro cu prensa a comenta riba e firmamento di protocol cu a tuma diabierna ultimo entre Aruba y Hulanda. Na ocasion di e firmamento aki tabata presente Prome Minister, Minister di Asunto Social y Comandantenan van Beekhuizen y Boots.

E protocol tin di haber cu formacion social y a firma pa hobennan femenino tambe por forma parti di e trayecto aki.

“Loke a yena mi persona cu orguyo y gran satisfaccion t’e hecho cu dia 5 di april 2019 mi a entrega un mocion den nomber di fraccion di POR relaciona cu e tema aki, esta di inclui e hobennan hende muher den e formacion social tambe”, Howell a declara.

E Parlamentario di POR ta agradecido cu na momento cu el a presenta e mocion aki den Parlamento, tur fraccion presente n’e momento ey a brasa e idea aki y a vota na favor di dje.

El a gradici Gobierno pa tene cuenta cu e mocion cu el a presenta den cual e ta bisa cu considerando cu nos no por

desmenti cu nos tin un Crisis Social; Cu ultimo añanan ta un hecho cu hobennan femenino tambe tin hopi problema social cu ta afecta nan comportacion; Cu ta un hecho cu ultimo añanan hopi bringamento publico na scolnan ta di hobennan femenino.

Cu a reinicia cu e programa di Formacion Social pa hobennan masculino; Cu tin hopi peticion den nos comunidad pa hobennan femenino por forma parti di e programa di Formacion Social; Cu e programa di Formacion Social ta yuda e hobennan cu ta participa den dje pa re-incorpora nan mes positivamente den comunidad cu e posibilidad di haya un bon trabou.

Ta dicidi di urgi Gobierno pa studia profundamente e posibilidad pa mas liher cu ta posibel laga e hobennan femenino forma parti tambe di e programa di Formacion Social y asina duna e hobennan aki e mesun oportunidad cu e hobennan masculino pa ta un mihor ciudadano den nos comunidad y logra haya un bon trabou na beneficio di henter Aruba.

Alan Howell a probecha e ocasion pa gradici Hulanda, Mariniers Kazerne y logicamente Gobierno tambe pa haci e mocion cu el a presenta na april 2019 un realidad, dunando asina nos hobennan femenino tambe un oportunidad pa reforma nan mes. Aki el a menciona cu ta varios hoben femenino a acerca su persona y puntra pakico nan no por tin e oportunidad di join e Formacion Social y wordo disciplina y poni bek riba e bon caminda pa por ta mihor ciudadanonan na Aruba.

El a encurasha e mayornan pa tuma contacto cu sra. Jenny Ras, kende ta dirigi esaki na Mariniers Kazerne pa wak e posibilidadnan pa inscribi e yiu muher(nan) den e programa di Formacion Social.

Concluyendo, Howell a expresa cu t’asina aki Parlamento mester funciona, no ta importante cua fraccion a entrega un mocion, cu importante ta bienestar di nos pais Aruba y na momento cu un mocion ta bon, ta importante pa tur fraccion para tras di e mocion aki y despues ta mas importante ainda pa Gobierno honra e mocion.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

Ta premira cu pa fin di maart ta firma contract definitivo cu Eagle LNG

MANERA ta conoci RDA a firma un acuerdo di exclusividad cu Eagle LNG. Eagle LNG ta un di e dos companianan Mericano cu ta conta cu sosten di Gobierno di Merca, esaki despues cu a screen nan. Consulnan Mericano, sres. Greenberg y Olsen, tambe tabata presente ora a firma e acuerdo di exclusividad algun siman pasa, y ta premira cu por yega na un contracto definitivo pa fin di maart, segun lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon.

PRIJS DI AWA Y CORIENTE

E prijs di fuel cu Eagle LNG ta ofreciendo nos ta menos cu locual WEB a paga entre 2011 pa 2019. Pues si WEB tambe den futuro adkeri gas natural enbes di Heavy Fuel Oil esaki lo nifica un rebaho substancial den prijs di awa y coriente na Aruba.

Eagle LNG lo construi un planta di gas na Aruba y tambe un “import terminal”. Pues si WEB lo adkeri gas natural for di Eagle LNG of RDA, esaki lo nifica banda di un rebaho den prijs di awa y coriente tambe menos gasto di mantencion. Pues WEB su operacionnan lo costa mucho menos cu aworaki.

INVERSION Y CUPO DI TRABOU

Manera ta conoci dor di e pandemia actual hopi persona a perde trabou. E proyecto aki lo crea aproximadamente 150 pa 200 cupo di trabou p’e proximo 24 luna. Despues di e construccion di e planta di gas y “import terminal” lo tin trabou tambe fiho pa ingenieronan local.

Y banda di e 200 cuponan di trabou, cu e proyecto aki Aruba lo conoce de inmediato un inversion di alrededor di 150 milyon dolar den su economia.

OPORTUNIDADNAN ADICIONAL

Estudionan haci ta muestra tambe cu e proyecto aki lo ta bon pa nos medio ambiente. Den e sentido cu Aruba lo conoce un rebaho di 30% pa loke ta “carbon emissions”.

Adicional Aruba lo fungi como un “hub” pa LNG y asina por atrae y participa den industrianan nobo, bende gas natural cu paisnan den nos region, manera entre otro Bonaire, Grenada, St. Kitts, St Lucia, cu cual ya caba tin combersacionnan andando.



PA CONCLUI

Nos sa cu WEB ya caba a inverti hopi miyones den estudionan pa realisa un idea similar. Sinembargo te cu dia di awe ainda e proceso pa yega na un posibel compania ta stagna. Nos ta kere a yega ora pa WEB no malgasta placa mas y forma parti di e proyecto aki, segun Rocco Tjon. E proyecto di Eagle LNG no lo costa WEB practicamente ningun florin, nan lo djis cumpra gas natural for di RDA enbes di cumpra Heavy Fuel Oil. Pues mirando tur e beneficianan pa pueblo nos no ta spera cu ta trata na boycotea un proyecto asina benéfico pa otro interesnan.

COOPERATIVA DI AHORRO Y PRESTAMO
ARUBA
Pieterstraat 102 P.O. Box 5158 0° Stad Tel: 583-8859 Fax: 582-5699 Email: capa@setarnet.aw

De CAPA (cooperativa di ahorro y prestamo Aruba) is een cooperatie vereniging die op zoek is naar een dynamische kandidaat voor de functie van:

Office Manager m/v

De CAPA heeft als doel:

- Het bevorderen van spaarzin onder haar leden door hen in de gelegenheid te stellen om te sparen;
- Het verstrekken van voorschotten en kredieten aan haar leden (tegenwoordelingevoorwaarden);
- Het bevorderen van stoffelijke belangen van haar leden;
- Het bevorderen van de sociale welzijn van haar leden;

Functie Eisen:

- Afgeronde HBO diploma in financieelzaken of denkniveau;
- Flink dosis van creativiteit en enthousiasme/pro-actief;
- Regelaar/spin in het web/een echte aanpakker;
- Lef/omgevingsgericht;
- Managementcapaciteiten;
- Kennis en ervaring met ICT technologie;
- Goede beheersing van de Nederlandse, papaments en Engels is een pre.
- Stressbestendigend.

Taken verantwoordelijkheden:

- Ondersteunend van het bestuur in de breedste zin van het woord;
- Verantwoordelijk voor alle kantoor aangelegenheden;
- Uitvoeren van het beleid van het bestuur;
- Liaison tussen bestuur en het personeel;

Wat bieden wij?

- Leuke collega's en een informele werksfeer; mark conform salaris;
- Een uitdagende, nieuwe functie binnen een dynamisch en professioneel bedrijf.

Solliciteren
U kunt uw sollicitatie brieven CV uiterlijk 28 februari 2021 mailen naar de voorzitter van het bestuur teacher7341@gmail.com t.a.v de heer R.M.Vrolijk.

Corte a haya cu

Retiro di Polis K.G. tabata un castigo hopi pisa

RECIENTEMENTE Corte a dicta sentencia den e caso di un funcionario policial cu a hiba Gobernador, cu ta esun cu a firma e documento, Corte pa motibo cu nan a kit'e for di trabou. Den e edicion di ayera, nos di AWEMainta a relata e caso aki, cu ta ser considera un persecucion sin tin motibo, pero asina mes Mando Policial a dicidi di duna e agente K.G. su retiro.

Tur esaki pa motibo cu su casa ta un bon amigo di Paul Croes, sospechoso principal den caso IBIS, y ta acuse di a sumintra informacion di e caso.

Dia 22 di juli, 2020 el a haya e informacion cu nan a pone un castigo disciplinario pe cu ta retiro, pa motibo di a duna Paul Croes informacion.

E funcionario PG no tabata di acuerdo y a entrega su obheccion na Corte dia 24 di augustus. Despues di varios sesion a cuminsa trata e caso den luna di november, 2020.

Tabata na mei, 2018 cu el a haya carta for di Alto Comisario di Polis cu ta bay cuminsa un investigacion contra dje, pasobra ta sospecha cu el a faya pa cumpli cu su trabou.

Dia 24 october a schors'e y esaki a prolongue dos biaha te cu 30 di november, ora cu a mand'e otro carta cu pa motibo di a viola su etica di trabou, dor di menciona na un sospechoso den IBIS number di investigadornan di e caso IBIS y a muestra nan potret di e investigador. Dor di esaki el a pone su coleganan na peligro. Nan a presenta un transcripcion di un combersacion cu a tuma lugar durante un bishita na cas di Paul Croes.



Den e combersacion getap ta scucha con nan ta puntr'e con yama un di e funcionarionan policial, cu e no tabata sa na kende e tabata referi. Despues e lo a muestra nan un potret pa wak si t'e persona en cuestion nan kiermen.

Pero tambe el a bay puntra un colega riba un razzia di sorpresa cu ta preparando den e investigacion.

Su abogado a bisa cu e informacion cu e tabatin ta informacion cu tur otro hende tabatin y e no a pone coleganan na peligro.

E Polis mes a bisa Hues cu e no ta amiga di Paul Croes, sino su casa. E dia cu e cos a sosode, su casa a bay bishita Paul pa dune apoyo. El a compa'ne, pero e no sa bishita nan. N'e cas e combersacion a bini riba e tema di investigacion y nan a hacie algun pregunta.

Huez despues di analisa e caso a bisa cu berdad el a viola etica di trabou dor di duna informacion di e caso manera cu el a haci.

Pero Huez ta haya tambe cu e castigo ta uno mucho pisa, mirando cu ta prome biaha cu e ta haya su mes involvi den un caso asina.

K.G. tin 23 aña trahando como Polis y nunca el a haya su mes den problema.

E ta algo cu nunca a sosode prome ni despues mas. E tabata un "inschattingsfout", segun Huez a bisa.

Pues Huez ta bisa cu a bay di acuerdo cu e retiro condicional, cu den dos aña si e no haci algo similar, e ta haya su trabou bek. Mester bisa cu mientrastanto e dos añanan a pasa, y K.G. ta keto bay sin trabao.

Mando Policial lo sa di respet veredicto di Huez?



INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

diabierna, 19 februari 2021 for di 8:30 a.m. te cu 4:00 p.m. den vecindario di:

- Weg Fontein
- Bottom Hillweg
- Parish Hillweg
- Great Hillweg
- Booby Hillweg
- Weg Rooi Hundo (un parti)
- Rooiweg

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

DANKI PA E COMPRESION

523-7100 | customerservice@elmar.aw



Cupcakes di Speranza pa St. Aloysius School



Aruba Bank a contribui n'e iniciativa di "Cupcakes di Speransa" di G.L.W. Foundation dirigi pa sr. George Winterdaal. E meta di e proyecto di e "Cupcakes di Speransa" ta pa yuda Shady Janzen cu donacion pa busca su salud.

Actualmente Shady ta sufri di e malesa Von Willebrand Factor 8, un malesa cu ta afecta auto-inmunidad. Cu e compra di e cupcakes, Aruba Bank ta contribui pa recauda fondo pa Shady.

En conexion cu *Dia di Amor y Amistad* y pa yuda concientiza comunidad di e proyecto di "Cupcakes di Speransa", Aruba Bank a haci donacion di bolonan na tur maestro y muchanan di St. Aloysius School. Tabata diabierna mainta, representantenan di Aruba Bank a bishita St. Aloysiusschool y a sorprende tur maestro y muchanan di e skol cu un dushi treat.

VUT 2021 a habri oficialmente entrante 15 di februari 2021

Departamento Recurso Humano (DRH) ta informa cu VUT 2021 (Ley pa Retiro Boluntario) a habri oficialmente. Esaki ta pa di tanto biaha caba y te awor VUT a resulta un fracaso.

VUT 2021 lo tin un duracion di maximo 3 aña. Personal di Gobierno tin e oportunidad **entre 15 di februari 2021 te cu 14 di april 2021** pa entrega un peticion pa retiro boluntario. E formulario ta disponibel digitalmente na tur departamento, como tambe cerca e service desk di DRH.

E ultimo fecha pa baha cu VUT ta **1 december 2021**. Conforme e ley vigente, e **Beoordelingscommissie VUT** lo evalua tur peticion y tuma un decision riba esaki. Lo tin mas informacion den transcurso di e dianan benidero.

Pa mas informacion por yama DRH na (297) 522-9999, of manda un e-mail na drhinfo@drh.gov.aw.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba:

Diaranson 17 di februari 2021 di 8.00 am - 4.00 pm

Barionan afecta lo ta Savaneta (un parti) y Sero Alejandro (un parti).

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.



Nos tin e obligacion pa lucha pa cada mucha



E desaroyo di nos muchanan ta na peliger. Un trauma manera abuso sexual ta haci un impacto fuerte den un mucha mas leu cu solamente e fisico. E tambe ta trece un peso psicologico cu ta haya su consecuencia no solamente den su comportacion, den su estudio y den su desaroyo social, pero tambe den su salud fisico. Asina e candidata di partido RAIZ, Misha Raymond a duna di conoce.

“Imagina bo ta cana riba caya y bo ta sinti un metal friu na bo nek. Bo curpa ta bati alarma, pasobra prome cos bo ta pensa un hende tin un cuchiu na bo nek poni. Bo curason ta cuminsa bati duro, bo ta soda y bo ta cuminsa pensa cu tin chens cu bo ta bay muri.

Henter bo sistema di curpa ta bou stress y ta dificil p’e regula su mes n’e momento aki. Bo ta sinti bo tin gana di saca of cu bo mester uza un baño. Pero ora bo ta bira wak patras bo ta wak cu ta un amigo a pone su yabi contra bo nek pa spanta bo. Bo curason ta cuminsa bati menos liher, e tension den bo curpa ta baha y asina e curpa ta regula su mes. Pero awor si bo curpa keda den e estado aki di stress... awor si e no ta logra pa bo calma bo mes. Pio ainda... awor si bo ta un mucha chikito y bo no ta compronde kico bo ta pasando aden.

Ademas bo ta mey-mey di bo desaroyo y e inhabilidad pa regula bo curpa ta cuminsa forma parti di bo caracter of den caso nan mas leu bo personalidad. Si bo curpa ta constantemente bou un stress psicologico e ta afecta bo salud, paso bo curpa no ta haya suficiente descanso pa regula procesonan necesario.

E chens cu despues na grandi un mucha cu un sistema bou stress ta bay busca substancia (pensa na alcohol of droga) pa calma/regula su mes ta bira grandi”, Misha Raymond a sigui splica.

“Pero abuso sexual ta elimina mas cu un base solido p’e mucha por funciona despues.

E ta kibra un moral mas profundo. Como mucha ainda bo tin cu siña tocante e peligernan di mundo. Pero awor si e peliger ta na cas, na scol of den un persona cu como mucha bo a confia.

Bo ta siña cu desconfianza ta brinda mas seguridad cu confianza.

E palabra prevencion den caso di nos mucha nan ta pa brinda nan un chens oportuno pa desaroya un bida optimal. No ta husto cu prome cu e mucha por siña di e mundo alrededor di dje, ya caba e tin un comienso unda cu e tin cu lucha pa sobrevivir.

Sobrevivi den mente y specialmente den su curason. E acto di abuso sexual contra nos muchanan ta keda un crimen cu hopi dificil por wordo midi pa ley. Pero con bo por midi algo cu tur su efectonan ta manifesta despues?

Abuso di mucho a lanta hopi emocion fuerte den nos comunidad. Ta basta! E lucha cu nos tin cu sigui hiba pa cada mucha na Aruba ta uno cu no lo wordo recompensa facilmente. E mucha no sa cu mester sigui e lucha ferviente pa su existencia den nos comunidad. Y simplemente p’e motibo aki nos aki na Aruba tin e obligacion y e responsabilidad pa haci’e”, Misha Raymond a finalisa su splicacion.

Un ex-Polis deteni pa sospechoso di malversacion



Recherche a bay over na detene un ex-colega di nan. Ta trata aki di Gwendelin Raaz kende ta un sospechoso relaciona cu malversacion. Cel caminda e mes tabata sera hende a bira su lugar unda e ta pasando varios anochi caba. E ta sera na Warda di Polis na Santa Cruz pasobra su casa, kende ta un Polis tambe, ta trahando na Warda di Polis na Noord.

Den e proceso e ex Polis a dicidi di tuma placa y huur apartamento of cas y keda cu e placa.

El a malversa e placa. El a coy e placa di e negoshi pa propio uzo sin permiso y scondi.

Esnan cu ta encarga cu e negoshi a dicidi di entrega un keho. Autoridad a cuminsa un investigacion. Ta papia di un suma entre 10 y 15 mil florin cu el a malversa. Despues di e denuncia haci y pruebanan entrega, a bay over na su detencion. Ora e diez dianan pasa Huez Comisario lo dicidi si e ta keda deteni of ta lague bay.



E sancionnan y otro medidanan di Merca ta pa un “Regime Change”

Pa: Gregorio Wolff

E sancionnan ta ilegal.

Douhan ta haci mención con e blokeo di e reservanan di Venezuela na Banco Central di Inglatera a impedi Venezuela di cumpra vacunan pa enfrenta Covid-19.

Tambe e ta pidi Gobierno di Nicolas Maduro pa cumpli cu e programa di PNUD (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo) pa negocia un acuerdo pa garantisa e distribucion di e biennan esencial sin distinción di edad, di sexo, di religión y di opinionnan político.

Douhan a bisa cu mas relatoranan lo bishita Venezuela y na september lo tin e discusión den e consejo di derechonan humano di ONU.

Na final Alena Douhan ta bisa cu medidanan unilateral ta ilegal. Nan lo ta legal si nan a ser autoriza p’e Consejo di Seguridad di Nacionnan Unif como contramedida si un país no ta cumpli cu su obligacionnan como estado.

E ta pidi pa tur pais di mundo, pa observa e principio y normanan di derecho internacional y ta recorda cu e preocupacionnan humanitaria semper mester tene cuenta cu respet mutuo, solidaridad, cooperación y e multilateralismo.

Aruba, Corsow y Boneiro tambe ta sufri di e sancionnan y boycott di Merca.

Biniendo bek riba e report di AIVD, cual ta bisa cu berdad e crisis Venezolano ta cubri e región Caribense completo, esta Aruba, Boneiro y Corsou.

E report no ta menciona e dolornan pa nos den Caribe, kendenan t’e habitanenan di Reino Hulandes den Caribe. E deal Aruba-Citgo pa habri e refineria a wordo para dor di Guaido y Merca.

PDVSA mester a será su refineria na Corsou. BOPEC na Boneiro di PDVSA tambe ta será.

Fruta y berdura barata y di bon bon calidad for di Venezuela ya no yega Aruba, ni Corsou, ni Boneiro, subiendo costo di bida p’e pueblonan di Caribe den Reino Hulandes.

Pues e pueblonan di Caribe di Reino Hulandes ta sufri bastante dolor dor di e sancionnan y boycott di Merca. Esaki mester ta tambe e mensahe cu e Gobiernonan den Caribe, di Aruba y di Corsou mester manda pa Hulanda y pa Estados Unidos.

Posicion di Parlamentarionan di partido Democraat na USA

Siman pasa prome cu 12 februari, varios congresista di e partido Democratico na Merca a pidi Presidente Biden pa lanta tur e sancionnan y boycott contra e país Venezolano.

Nan ta uza casi mesun asuntonan cu e rapporteur di ONU ta uza.

Nan ta pidi Presidente Joe Biden, un democraat, pa elimina e sancionnan y boycott, cualnan tabata forma parti de e política di ex-Presidente Donald Trump, kende ta un republicano.

Nan ta bisa cu Gobierno demócrata semper ta honra e derechonan internacional ora ta toca relación cu otro paisnan.

P’e Parlamentarionan, derechonan internacional mester ricibi tur balor y respet den e maneho di e Presidente democrático Joe Biden, p’e motibo aki e peticion na Biden pa bandona e política desastroso di e republicano Trump dor di cambia e maneho di Gobierno Mericano relaciona cu Venezuela, pa laga Venezuela mes dicidi su destino.

E propósito di Merca pa hiba un campaña di máximo presión pa cambia e Gobierno di Venezuela ta un intervención den asuntonan interno di Venezuela, pues ta un acto ilegal.

Merca ta reconoce cu sancionnan ta causando un impacto hopi dañino n’e pueblo di Venezuela, pa nan “Regime Change” ta conta. E pueblo di Venezuela no tin ningún Balor.

E salario promedio a baha te na 3 pa 4 dólar pa luna y cual no ta yega p’e paquete alimentaria básico di un famia. E población ta depende di e CLAP (Consejo Locales de Abastimento y Produccion) y di subsidionan.

Consecuencia t’e migración y hopi violación di e derechonan económico. Aruba, Corsou, Boneiro y tur país na Latino-America ta sinti e problema di migración di Venezolanonan

Douhan ta insisti cerca e Gobierno di USA pa den termino corto termina e emergencianan relaciona cu Venezuela y lanta e sancionnan na tercera instancianan, desisti di impone sancionnan riba diesel, cual ta importante den producción y repartición di cuminda y hopi otro asunto mas.

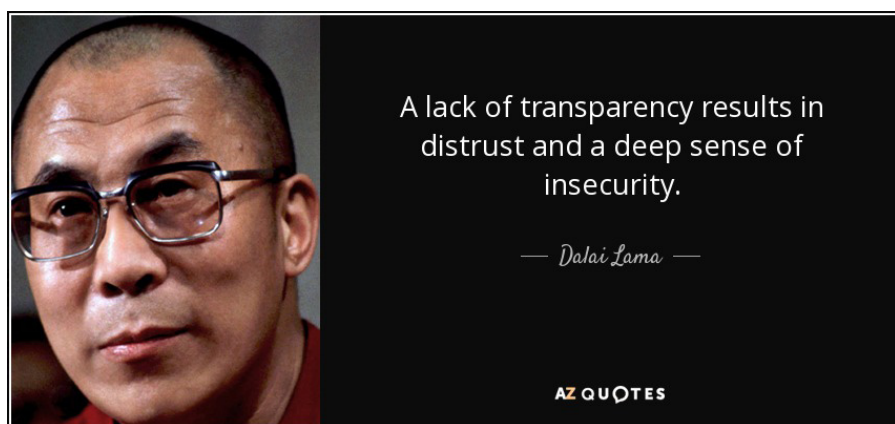
Ademas e Relatora di ONU ta pidi e Gobiernonan di Gran Bretania, di Portugal y di Estados Unidos pa los e activonan di Banco Central di Venezuela, p’e país por cumpra medicina, cuminda y otro productonan esencial pa garantisa y satisface e necesidadnan di e pueblo di Venezuela.



"GOOD GOVERNMENT IS GOOD POLITICS."

RICHARD J. DALEY

© Lifehack Quotes



E djakanan a cuminsa bandona e barco, prome cu e caba di zink. Pesey tin un cantidad di nombramento, pasobra Gabinete Evelyn Wever-Croes sa cu e no ta bolbe mas, despues di e proximo eleccion.

+++++

No matter what comes your way do not give up.
The moment I insult my fellow-man, I lose the respect of others.

+++++

Je bent hier op aarde om dingen te leren en te ervaren en iedereen heeft daarin een eigen pad te gaan.

+++++

Les di idioma:

Pedrito con bo ta traduci creative accounting na Rusiano? Por ta Lotto books?

+++++

Na Fundacion Lotto pa Deporte tin un One Man Show di pelicula a la Hollywood, despues di a caba di hinca Lotto den debe y mas debe. Refiansia debe cu interes esey t'e cosecha pa nos deportistanan aki na Aruba. Hopi bruhamiento di tera y smokescreen.

+++++

Ora bo tin un Raad van Toezicht den un fundacion di Gobierno cu no ta haci net nada mes pa logra e metanan di statuto no por tin bienestar general. Nan ta puro redo y mas redo sin e preparacion necesario y pesey mes no por spera otro tampoco. Estilo lenga aki, lenga aya.

+++++

Many of us have dealt with toxic people one time or another. Just be peaceful.

The best way to deal with someone that only wants you when it's convenient to them, is not to deal with them at all.

+++++

Sigui na otro pagina >

De stilte komt niet langer van buitenaf, maar
van binnenuit.

Leven in het hier en nu.

Aandacht is de sleutel tot het leven.

There are so many walks of life.

+++++

Heb de moed om onbelangrijke dingen te laten
zitten. Nooit meer druk.

Een opgeruimd hoofd in een overvolle wereld.

+++++

-Tony Crabbe

Psycholoog.

I must change myself first

right from my thoughts;

Then I can change the world.

Can someone,
who causes pain to others,
experience real joy?

Thinking of evil or being afraid of evil brings
evil on one's head.

+++++

Gobierno Wever Croes duna comercio y sindi-
cato participacion real den dialogonan nacional
pa Aruba por sali for di e crisis aki di Corona.
No hunga cu dialogo dor di tuma decision y
despues bin bisa pueblo loke bo a dicidi. Esey
no ta dialogo at all.

+++++

The earth's great treasure lies in human per-
sonality.

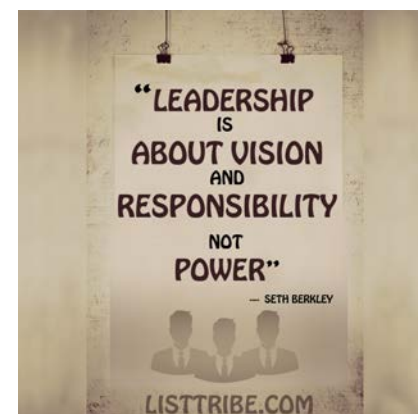
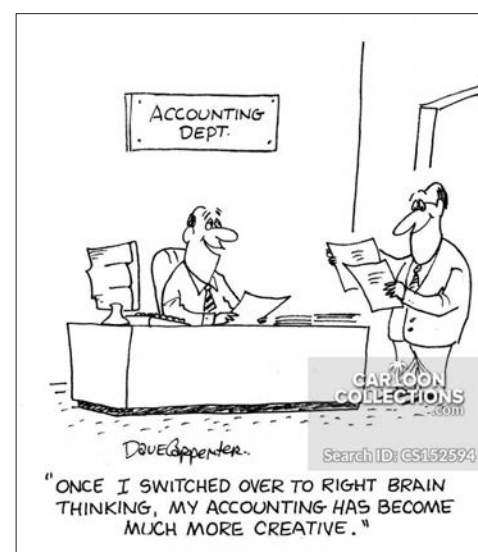
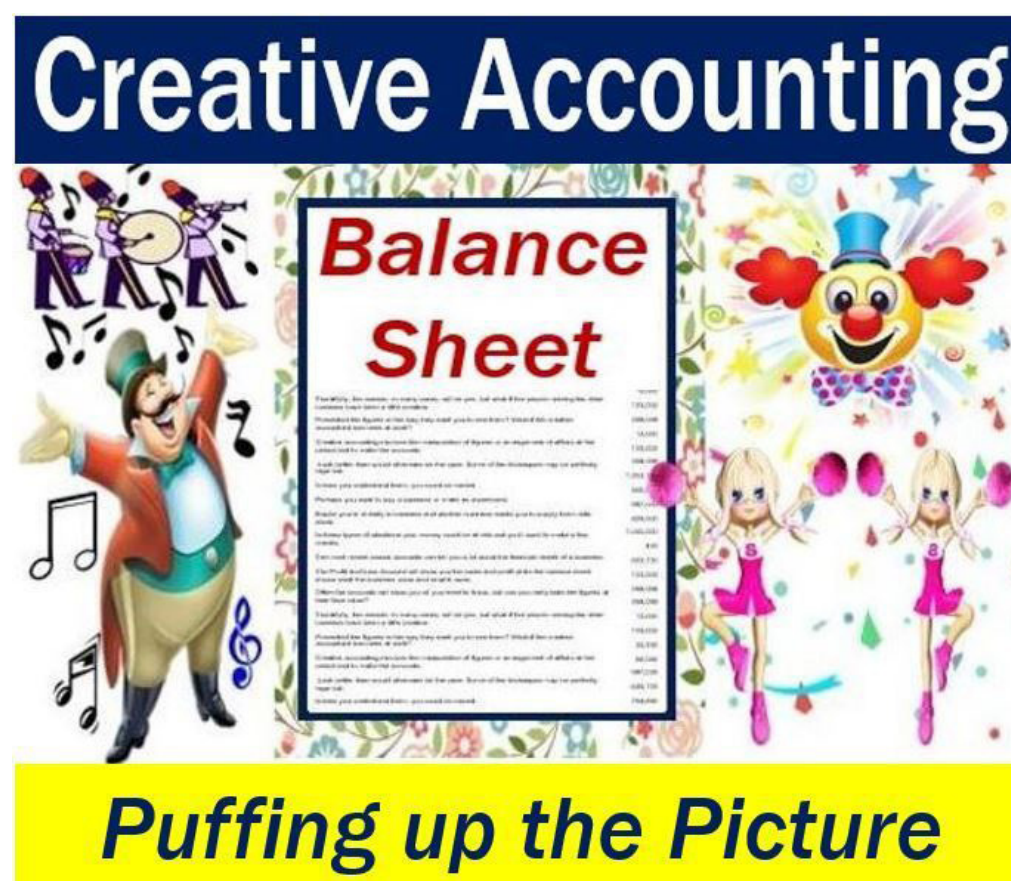
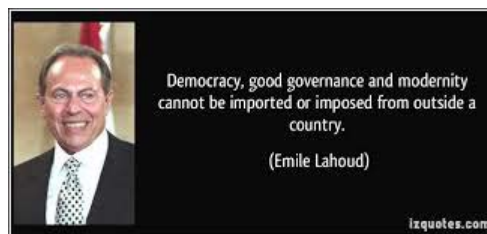
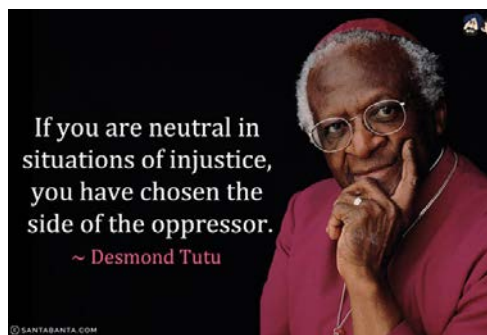
Every one is different. Don't compare.

If your thoughts are pure, it becomes easy to
say what you think and do what you say.

Even the most simple task is difficult for the
lazy man.

If people make a fool of you, remember that
there is great wisdom in humility and silence.
The Faith in God gives meaning and purpose to
human life.

+++++



Biba bida riba caminda...bishitando nos grandinan



DIASABRA ULTIMO, Biba Bida, programa pa nos grandinan di Cruz Cora Aruba a celebra Dia di San Valentin di un manera diferente. Den dos party bus, boluntarionan di Biba Bida a pasa rond Aruba y duna e grandinan un sorpresa na cura di cas.

Durante aña 2020, e programa aki a tuma un otro forma y a organiza su mes diferente, p'asina por sigui den contacto cu e grandinan den e programa.

Cu e pandemia, cuidando tur hende grandi, a activa un sistema yamada semanal. E boluntarionan, yama Biba Bida Buddies, tabata asina keda pendiente di e grandinan, si nan falta algo, of si nan kier combersa.

Tambe den 2020, Biba Bida a bishita e grandinan varios biaha na cas, tumando tur precaucion, pero tabata entrega un pakete di actividad. December a pasa rond y hiba un macuto di Pasco pa e grandinan.

Awor, pa Dia di San Valentin, Cruz Cora Aruba kier a haci algo special, y asina tambe pasa cuminda e grandinan na cas.

Y riba dos party bus, na aire liber cu tapaboca, e Biba Bida Buddies a tuma dos rumbo, pariba y pabou di brug. E biaha aki cu un pakete di prome auxilio p'e grandinan, incluyendo tapaboca, un fluit di emergencia, pleisters etc. Y pa pone e toke di amor y cariño un bunita rosa!

Por a wak e caranan di alegria y sorpresa ora e grandinan a ripara cu nan tin bishita y caranan conoci di e buddies.



Manual pa Reaccion riba Desaster Natural pa Áreanan Protehá na Hulanda Karibense

KRALENDIJK - Dutch Caribbean Nature Alliance recientemente a saca nan [Manual pa Suavisá Riesgo di Desaster](#) pa Maneho di Organizacion di Parkenan usa pa reduci e impactonan di desasternan cu ta relacioná cu wer por tin riba áreanan di naturalesa protehá. E manual, cu e companianan contratá Nature2 y Parks Work a desaroyá, ta resultado di e experiencia cu e Maneho di Organizacion di Parkenan na Saba, Statia y St. Maarten a acumulá durante e temporada desastroso di orcan 2017.

A produci e [Manual pa Reaccion riba Desaster Natural](#) p'e islanan di Hulanda Caribense Saba, Statia y St. Maarten despues cu e islanan akí a confrontá impactonan pisá, causá p'e orcannan Irma y Maria na 2017. E manual ta principalmente basá riba e experiencianan di e Manehonan di e Organisacionnan Sint Maarten Nature Foundation, Saba Conservation Foundation y STENAPA St. Eustatius, tin como meta duna hèrmèntnan necesario pa por reaccioná efectivamente riba desasternan natural den sentido di preparacion, reaccion y restoracion. Fondo p'e Manual ta forma parti di e sosten financiero di emergencia cu e DCNA Trust Fund a duna Nature Foundation, SCF y STENAPA como reaccion riba e temporada di orcan di 2017.

E Manual ta ofrecé guia con pa anda efectivamente cu orcan y eventonan di wer severo for di perspectiva di maneho di un recurso natural.

E necesidad di un protocòl pa casonan di desaster similar, manera fluho di sargassum cu ta yega costa y pandemia cu e managernan a indicá, a crea espacio pa inclui e tipo di protocòlnan akí.

E Manual ta funcioná manera un hèrmènt pa asistí managernan y personal di e parkenan cu maneho di desaster, maneho di preparacion, maneho di reaccion y maneho di restoracion. E contenido ta inclui detayenan riba planificacion y preparacion pa casonan di un evento di wer severo, evaluando e impacto riba recursonan natural y con pa anda cu reaccion, drechamento y restoracion.

“E manual akí lo hisa grandemente e capacidad di reaccion di Nature Foundation, Saba Conservation Foundation y STENAPA St. Eustatius pa por reaccioná riba desasternan natural.

Te hasta cu mi propio experiencia personal promé, durante y despues cu e pasada di e orcannan Irma y Maria y mirando e manera cu Nature Foundation a reaccioná, mi por bisa cu esaki ta un hèrmènt importante pa sigurá un reaccion adecuá, safe y structurá. Anto tambe ora considerá e sentido di duna e sosten financiero y e sosten di capacidad necesario n'e organisacionnan na momento cu di parti di Gobièrno no tin un estructura p'esaki den e temporada despues di un orcan grandi,” e ex Manager di Sint Maarten Nature Foundation y e actual Director di Dutch Caribbean Nature Alliance Tadzio Bervoets a comentá.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Ferris U. Vlaun

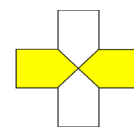
Miho conoci como: “Frenchie, FU, Fefe, Popa y Opa”
*15-10-1955 - †11-02-2021

Na nomber di su: pareha, yiunan y nan pareha, nietonan, rumannan, subrinonan, sua y cuñanan, suegra, primonan, miho amigonan, ex coleganan di Cuerpo Policial y demas famia...

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma luga diaranson 17 di februari di 9 or pa 11 or di mainta na Pray Funeral Home & Crematory na San Nicolaas.
Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 16 di februari di 7 or pa 9 or di anochi na Pray Funeral Home & Crematory na San Nicolaas.

Laga nos recorda Ferris, manera tabata su deseo, pa e vestuario di dia di su despedida ta di colornan alegre.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:



Sr. Ferris U. Vlaun

Pareha di nos collega sra. Sharlene Hassell

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Ferris drumi dushi den brasa di Señor.

Atraco riba señora den Shellstraat a resulta den un denuncia falso

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mi spirito a dunabida den e mundo y esey ta mi escudo di bida cu semper lo kedabibo. Mi destino... tabata un destino cu destinaciondivino... Riba e rumbo den mundo, canandocamindapa solo, den direkshon di solo. Mi bidatabata un aventura, canando mi camindariba e rumbo aki. Mi nacementotabata e solo lantandoriba un dianobo, y cu e rumbo ta femainta pa atardi den e rumbo di bida, cu ora e solo baha, mi ta bay cune, na e sigiente rumbo di bida, y mi bida ta mi spirito, paso for di eynanmi bida ta bin, for di eynan mi a biba mi bida. Bida ta sigi, aunke mi lo bay, tambepabocomo pa mi mes. Y riba e rumbo aki lo crece mas bidanobo, lo wordonaci mas rumbo, perodimimesterkedadimi. Mi mestercana mi caminda, e camindacu ta bin door dicana cu fe, mi destinodivino, sigiendo e solo, e lus di bida, pa un sigiente dia. Si bomesterdimi, corda nosmemorianan, paso eynan semper mi lo ta cubo. Wak den bocurazon y mira e shelo, eynan mi lo ta semper.

Esaki no ta ayo, peroteoro.
Skirbi pa: Krishna Mejia

Cu inmenso dolor y tristesananoscurazon,
peroconforme cu e boluntad di Dios,
Nos ta anunciafayecimento di nos mama, (bisa)wela, ruman y tanta



Maria Anacelia Quandt

Miho conocicomo Maria of Maria di Orea
19-09-1939 - †03-02-2021

Mayornan:
†Ismael Quandt (Charro) y †Juanita Sevinger (Duchi)

Tata di suyunan:
†Dionisio Alberto Rincones(Orea)
Yiunan:

Maria Theresa Quandt y familia
Soledad y Pedro Quandt y familia
Junior Quandt y SabrineMontesant y familia
Liliana Quandt y JJ Tromp y familia
Rina y Elpidio Mejia y familia

Nietonan:
Lusadelle Ibarra y familia, Charles Ibarra y familia, Junenaica Ibarra y familia,
Saul Ibarra y familia
Luis Alberto Quandt, NazaryQuandt, FranchescoQuandt y familia
Krishna y Jeshua Mejia
Bisnietonan:

Latisha, Alisha, Charro, Dyarno, Nayra, Carlitos, Vayenne
J'Dion, J'Lyon, Romaissa, Jaheal, Aleny

Rumannan:
AlicioQuandt y familia
† Federico Quandt y familia
†Johens y Fanny Quandt y familia
Victor Quandt y familia

Subrinonan:
Dino Quandt y familia, Alexander Quandt y familia
Carlos Nadal y familia
Lawrence Quandt y familia, Shannon Quandt y familia, Romar Quandt y familia
Edward Quandt y familia, Francis Quandt y familia
Comer y Compennan:
Elma Vos, OlgitaRincones, Victoria Sevinger, Mayra Aparicio, Michael Muyaale

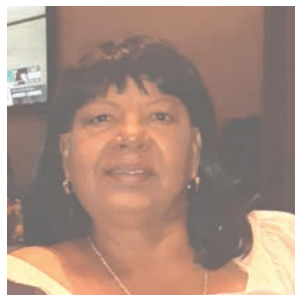
Y demasfamilia-, prima(o-), amiga(o-) y bisiña y demasconocinan cu ta muchuhoopi pa menciona.

Fecha di entierolo wordoanunciadespues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Bendicion y bondad di Señor ta compaña mi tur dia di mi bida,
lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.
Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y
significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu hopi tristesa den nos curason, pero agradecido pa su bida y
su amor, nos ta anuncia fayecimento di:



Judith Jacobs

Mi hor conoci como Totiyo
Ex empleado di Horacio Oduber Hospital
*27-07-1952 - †13-02-2021

Mayornan: †Ursula Irena Jacobs
†Nestor "Pantin" Guerrero

Na number di su:

Yiu: Elisha A. Josepha y esposo Brian J. Gardner
Tata di su yiu: Ezequiel A. Josepha mi hor conoci como Kojak
Rumanan: Erica Andrade DaVargem y familia
Milva Jacobs na Hulanda
Shirley Cordilia-Jacobs y familia na Hulanda
Yvonne Jacobs -Hildalgo y familia na Spanje
Franklin "Pele" Jacobs y familia
†Nestor Ronald "Appel" y familia
Erwin "Toyo" Jacobs y familia
Harold "Colo" Jacobs y familia
Ulrica Jacobs-Krozendijk y familia
Patricia "Pat" Jacobs y familia
Irene "Inca" Jacobs y familia
Brenda Jacobs y familia na Hulanda
Jacqueline "Jacky" Jacobs y familia
Anna Dolores "Lolita" Guerrero-Illidge y familia na St Maarten
Ramon "Geo" Guerrero y familia
†Luis "Tico" Guerrero y familia
†Rafael "Puki" Guerrero y familia
Erasmus "Ramito" Guerrero na Merca
Rosa "Rosita" Matos y familia
†Altagracia "Tati" Matos-Richardson y familia
†Pedro "Pepe" Lopez y familia
Priscila Pineda-Lopez y familia
Clara Lopez y familia Ridderstap

Iha: Johnny Lopez
Sobrina y sobrinonan, swa y cuñanan, comer y compennan, bon
amiga y amigonan (mucho hopi pa menshona), amistades di
Djiespie y e skina di Dakota, bon bisinjanan, ex-coleganan di
hospital.

Demas familia: Jacobs, Josepha, Gardner, Guerrero, Faro, Becker,
Kelkboom, Martinus, Peterson, Illidge, Catalina, Lopez, Banfield,
Maduro, Martis, Arends, Thodé, Humphrey, Wester, Dania,
Desbarida, Gumbs, Cijntje, Vinck, Francisco.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna
19 di februari 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa Birgen
di Fatima na Dakota diasabra 20 di februari 2021 di 2'or pa 4'or
di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa
Edmund Harms Foundation.
Disculpa nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia na
cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
familia of conocinan.

DIA 4 februari 2021 un señora a pone Central di Polis na altura, cu saliendo for di un casino el a wordo atraca den Shellstraat net pariba di Royal Plaza. Team di Atraco a dicidi di haci loke nan ta yama un "buurtonderzoek" y a revisa tur e cameranan den e becindario. Riba niun no por a detecta cu enberdad e señora a wordo atraca.

Ayera Team di Atraco a dicidi di bay interoga e señora, confrontando e señora cu loke nan investigacion a conclui.

E señora a bin admiti cu el a inventa e storia. Despues di a tuma su declaracion como sospechoso Ministerio Publico a lagu'e den libertad.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso, cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lagrima y floran por seca, surecuerdonan y tur loke e la
hasi y significa pa nos lo kedagrabapa semper den
nosmente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta napaz, ta di dj'E mi salvacion ta
bini"
Salmo 62:1

Cu inmensotristesa y dolor nanoscurason, peroconforme cu
boluntad di Dios, nos ta anunciafayecimento di nos ser stima:



Maybellene L. de Cuba

*12-09-1955– †15-02-2021

Acto di entierolo wordo anuncia despues



Gradicimento

Na nomber di su esposa, yuinan y demas famia, nos ta extende palabranan di gran aprecio y gratitud na tur esnan cu a yama, manda WhatsApp, email, caarchi, haci oracion of djis pensa riba nos, y na tur esnan cu a companja nos durante enfermedad, fayecimento y entierro di:



Mario Figaroa
"Mai"
23 September 1939 – 8 Februari 2021

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos y a duna nos forza pa carga nos inmenso tristeza.

Un danki especial na Dr. J. van Trigt y Dr. R. Leong kende a brinda nos tur e asistencia necesario durante su enfermedad.

Lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa Mario ariba e siguiente dianan:
Diamars, 16 Februari 2021, 5:30 pm na Kapel di Alto Vista
Diabierna, 19 Februari 2021, 6:30 pm na Misa Santa Anna

Cu Mario sosega na paz den braza di Senjor den Paraiso Celestial.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemiseoga.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



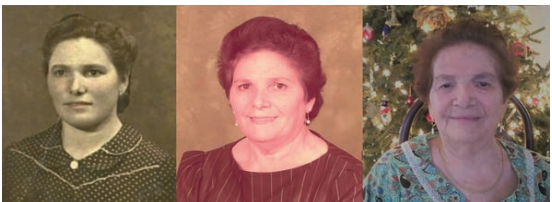
Catrien Dirksz-Geerman
*07-09-1930 - †15-02-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemiseoga.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda. Salvina de Ponte-Pita
*15-01-1929 - †13-02-2021

Na nomber di su:
Yiunan: Claudine de Ponte
Mary y Raymond Maxwell-de Ponte
Antonio de Ponte

Nietonan: Stephan Zievinger
Eliza Zievinger
YussefKassar
Marie-Louise y Mark Schevers-Maxwell
Elijah Maxwell
Zane de Ponte

Iha: Alvaro Fernandes Perna y famia

Famia: Adelaida Oduber, de Ponte, Pita, Zievinger, Maxwell, Schevers, Oduber, Kassar

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tumalugardiahuebs 18 di februari 2021 di 2'or pa 4'or pm na Royal Funeral Home. Lo tin un respons pa 3.30 pm, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglananstipulador di DVG, nos ta pidi pa mantenedistancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca obligatorio.

Despues di entierro no ta ricibishita di condolencianacas.





Lagrima y floran por seca, pero su amor y dedicashon y tur locual ela hasi pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos Casa, Tata, Welo, Bisawelo, Ruman, Omo stima



PETRUS HENRICUS FRANKEN
Mihor conoci como Jerry
Ex - pensionado di Elmar N.V.
*23 juli 1939 - † 10 februari 2021

Na nomber di su:
Esposa: Marina Franken - Werleman
Yiunan: † Enrique Franken
Micella Franken y Robert Kemper
Egbert Franken y Marlene Everon
Maritza y Roy Orman

Nieto- y Nietanan: Anthony, Julaika, Emile y Emylaine
Edbert, Egberto y Charlene
Roseline

Y tur bisanieto- y bisanietanan na Aruba y Hulanda

Rumannan: Crispino y Olga Franken y Famia
Miguel Franken y Famia

Ihanan: Geraldette Campos – Franken
Charlene Croes

Tantanen: Theresita de Cuba
Lucia "Chia" Leest - de Cuba y Famia


Swa- y Cuñanan: Chila Dirks y Famia
Sita y Chemmy Dubero y Famia
Mena Rasmijn y Famia
Dina y Tom Croes y Famia
Sylvester "Buchi" y Nevía Werleman y Famia
Helen y Roland Angela y Famia
Frank Werleman
Rustico "Tico" Werleman y Famia
Enrika y Jose de Cuba y Famia
Ricardo "Cadochi" y Erika Werleman y Famia

Comer- y compernan, sobrino- y sobrinanan, sobre sobrino- y sobre sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan y tur demas famianan.

Tambe tur su bisinjanan cu a respete, cuide y stime, henter staff y personal di SABA – Paviljoen cu a cuide cu tanto amor y dedicashon.
Su ex - colleganan di Elmar N.V., tur su amigonan musico di e mundu di Mariachi y koornan di misa.


Ta invita pa e acto di entierro cual ta tuma lugar diaranson 17 di februari 2021 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esakiesposa, yuinan, nieto(a)nan y bisniet y demasfamia kier a gradici tur esnan cu di un of otromanera a duna sosten, consuelo y forza y companja nos durante su enfermedad, fayecimento y entierro di:



Pedro Angel Perez Rodriguez
"Pedrito"

Nos kier a gradici tur esnan cu a yama y mandamensahe y kransnan.
Dankina Aurora Funeral Home pa nan servicio.
Un danki special na tur famia, amigonan, bisña y conocirnan cu tawatapresentedurante e momentodificil. Bosomuestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.


Alavez nos ta invita pa sacrificio di misa dianan:
16 febr. y 17 febr. na Misa Santa Filomena na Paradera.
Pa descanso di alma di nos defuntostima

Polis Hulandes culpabel den asesinato di Mitch Henriquez

DEN HAAG - E kondena di un di e Polisnan involvi den e detenshon fatal di e Arubiano Mitch Henriquez na Hulanda na yuni di 2015 ta na su lugá. Esaki ta loke Korte Supremo di Ulanda a disidi.

E Polis en kuestion kende a haña e kódigo DH01 pa protehá su integridat fisiko a haña seis luna di kastigu kondishonal den apelashon na 2019. El a apliká un klèm ilegal riba e viktima, kende a bin muri despues.

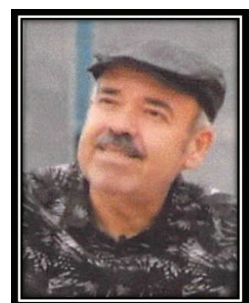
E Polis a bai den e fase di apelashon mas haltu ku tin i aki el a bolbe pèrdè. E Polisnan a arestá Henriquez durante un festival den un parke kaminda el a grita e Polisnan i a mustra nan su parti intimo i nan a aresté i despues di a grita nan ku e tin un arma.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory


"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemiseoga.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Albertico J. Valdéz
*29-12-1965 - †13-02-2021


Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Pa e motibo aki nos no ta perde curashi, pasobra aunke físicamente nos ta bayendo atras, spiritualmente nos ta keda renoba cada dia.

2 corintionan 4:16
Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual el a haci pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querida esposa, mama, abuela, ruman.



Cecilia A. Jimenez – Vos
*28 augustus 1940 – †10 februari 2021

Na nomber di su esposo:
Georges Jimenez

Su yiunan:
Jorge y Mariana Jimenez - Angela Lidia Jimenez

Su nietonan:
Lydy-Ann y Rygel Richinell Vashti

Su rumannan na Curacao: Migdonio Vos y yiu Eduardo Vos y yiunan Gricelda Vos

Su swa y cuñanan na Curacao y Hulanda:
Cosme Jimenez y famia
Joaquin Jimenez y yiunan
Marbella Jimenez
Brunilda Jimenez
Yolanda Jimenez
† Gabriela Jimenez
Bienvenida Jimenez

Su consuegro y consuegra: Edwin y Hendrika Angela

Su miho amigo(a)nan di cas: Marjorie Eman
Ruben (Boy) y Aura van Ommeren
† Magarita Garcia
† Erick van Ommeren

Pastor Theo y Nelly Orman, Grupo di oracion y rumanan di Iglesia Maranatha

Famia: Jimenez, Vos, Angela, Ras, Harms, Eman, van Ommeren, Garcia, de Windt, Daal, Meijer, Torres, Abdala, Panjab, Maya, Bueno, Orman, van Putten.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

E acto di despedida lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2021 di 9or pa 11or a.m. na Aurora Funeral Home. Despues lo sigui e acto di cremacion den seno familiar.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca obligatorio.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Esun cu biba bou di e protekshon di e haltisimo lo permanece den e sombra di E Todopoderoso.
Lo mi bisa Señor: "mi refugio i mi forti, mi Dios, den kende mi ta confia!!" Salmo 91 : 1 - 2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fallecimiento di nos ser stima:

Aquino Kock
* 07 - 03 - 1942 - + 13 - 02 - 2021

Na nomber di su esposa: Marina kock

Su mayornan:
+ Antolina Boekhoudt Kock
+ Joaquin Kock

Yiunan:
Armando y Sientje Kock Raul y Petra Kock
Zulay Kock y Rolinka Daniel y Jurybeth Kock Kirsy y Gerick Kock Cesarina Kock

Nieto (a):
Sharre-lynn Kock y Leon Jorian Kock
Kelvin Kock Joas Kock
Roy y Ellen kock
Kirsten y Johannes Mars y yiunan Ian Kock y Lydia
Erin Kock Brennnan Kock Kenrick Kock Kiziondrick Kock
Genrick Kock Giondrick kock

Suegra y Suegro:
+ Paulin Heredia
+ Juana De La Cruz

Rumannan:
+ Melecio (bubu) y Ana Kock y famia
+ Chico y Chichi Kock y famia
+ Luis y Beati Kock y famia
+ Jose y + Carmen Kock y famia Betto y Teresita Kock y famia Chichi y + Nacho Orman y famia Krismo Kock y famia
Ina y Lando Kock y famia Juan y Chichi Kock y famia

Manera yiunan: Daniela
David Veralis Jayren Jerson

Subrino y subrinanan, tanta y omonan, primo y primanan, bisiña y conocirnan Ex coleganan di:
Vad Printer N.V.
Aruba Crime Security

famia y conocirnan na: Hulanda
Bonaire Curacou
Santo Domingo

Y demas famia nan:
Kock, Heredia, De La Cruz, Rijke, Farro, Orman, Fingal, Boekhoudt, Krozendijk, Geerman, Tromp, Van Der Biezen, Hoek, Maduro, Dijkhoff, Kelly, Alias, Cabrera Garcia

Disculpa nos si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar Diahuebs dia 18 di feb 2021 di 9or pa 11or na aurora funeral home
Y despues pa santana di sabana basora

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas

Korte a dikta ayera na Hulanda:

Mester para Toke de Keda inmediatamente



DEN HAAG - Mester para Toke de Keda inmediatamente di akuerdo ku un veredikto di tribunal na Den Haag. E desishon aki tabata un bôftá den kara di

Gobiernu Hulandes bou di mando di Mark Rutte kende a anunsiá ku nan lo apelá e desishon di korte. E Fundashon ku yama Stichting Viruswaarheid a entamá e kaso. E veredikto a drenta na vigor mesora di manera ku for di ayera no tin toke de keda i apesar ku gobiernu bai den apelasion, e desishon ta na vigor te ora korte kambia esaki eventualmente. E desishon di Korte na Den Haag tabata un klap penoso pa gobiernu ya ku korte a splika ku gobiernu a usa lei robes pa logra nan meta.

E tribunal a husga ku speshalmente pa leinan speshal manera Toke de Keda lei ta di outoridat ekstraordinario, gobiernu no mag pifia i ta pèmiti gobiernu pa introdusi Toke de Keda pa situashonnan ekstraordinario i urgente sin tin ku repasá e trayekto

ku normalmente un lei mester pasa manera Raad van Advies of SER.

E tribunal a haña ku no tabatin kuestion di urgensia, pasobra nan tabatin basta dia ta papia tokante di e posibilidat pa introdusi e lei. Un motibu di urgensia por ehempel un kaso kaminda un dijk kibra pero den e kaso aki ta kuestion di un virus ku ta plama i kousa preshon riba kuido mediko. Ta p'esei mester ta masha kouteloso ora di proklama un lei asina.

De fakto e tribunal no a bisa ki efektivu e lei ta, pasobra e ta pèmiti pa un famia risibi un persona di bishita na kas. Awor tin ku klarifika ku si e butnan ku polis a parti ta legal. But pa violá toke de keda na Hulanda ta 95 Euro.

Otro ku ta bai será pa poseshon ilegal di arma di kandela

WILLEMSTAD - Edson Libiee, un siudadano di 46 aña di edat, djabièrnè último a aparesé den sala di Corte pa responsabilisá p'e hecho ku dia 22 di òktober 2020, polisnan a gar'é ku arma di kandela den outo. Tabata trata aki di un pistol Walther modelo PPK/S di e serie 1282AAA ku su 6 patronchinan.

Earmadikandela akita den perfekto kondishon, segun ekspertonan. Den sala di korte Edson Libee a deklará na Hues mr. Smid ku el a haña e arma di kandela abou na suela banda di Yolanda Snack i nèt e tabata na kaminda pa bai hib'é warda di polis na Rio Canario, pero agentenan polisial a reis riba dje i a listra den su outo i haña e arma di

kandela. Hues mr. Smid a konkluí ku ni sikiera e akusado por proba esei tampoko. E por a maske bisa su kasá ku el a haña e arma abou i ku e ta bayendo warda di polis pa entreg'é na outoridatnan. Den bista di Hues mr. Smid ta masha straño ku aki na Kòrsou tantu hende ta haña arma di kandela abou na suela.

Abogado señora R.S.M. Moenir-Alam tabata enkargá ku e defensa di Edson Libee i a pidi masha pa tene cuenta ku e sirkunstansia personal di su kliente. Fuera di demanda di e kastigu Fiskal a pidi pa konfiská e vehíkulo ya ku e akusado, segun e Fiskal klaramente a uza e outo pa kometé un akto kastigabel, esta

uza e outo pa transportá un arma di kandela.

Na aña 1995 e akusado aki a violá lei tráfiko, debí ku el a kore outo sin reibeweis, pero por lo demas nunca e tabatin di haber ku polis. Fiskal a demandá un kastigu di prizon di 18 luna di kua 6 kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.

Hues sinembargo a yega na un kondena di 18 luna di kua 10 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña. Pero pa Hues mr. Smid e akusado aki mester kumpli ku un kastigu di trabou di 180 ora sino 90 èkstra di prizon ta bini aserka. Tambe e mester aseptá guia di Reclassering.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL